

La Epoca

Periódico Independiente

Año I



San José de Costa Rica, 19 de Octubre de 1910



Número 11

W. Steinvorth & Hno.

ALMACÉN DE GÉNEROS y ABARROTÉS

Importadores

San José y Limón - Costa Rica

JUAN KNOHR HIJOS

San José y Limón

Recomendamos á nuestros apreciables clientes los siguientes artículos

Alambre espigado para cercas
Marca IOWA; éste viene en rollos de 50 lbs. neto
Betún
Marcas Magnet y Gloria; únicos importadores
Brevas
Marca La Primavera; muy apreciado por los fumadores de pipa por su delicioso aroma
Marca La Florida; el mejor tabaco para mascar
Whisky
Marca E. L.; de fama universal.

Cervezas
Marca Moninger; únicos importadores
Marca A. B. C.; de las mejores cervezas americanas por su pureza y buen gusto
Cigarrillos
Marca Nuteraker; nuestra marca especial
Leche Condensada
Marca Shepherd; únicos importadores
Manteca
Marca El Cerdo; la más pura.
Marca La Duquesa; la mejor para guisar

CERVECERIA TRAUBE

Fábrica de Cervezas, Hielo y Aguas Gaseosas

CERVEZAS

Negra "ESTRELLA," LAGER BIER, Doble y Sencilla, Blanca y Negra

REFRESCOS

Cream Soda - Gínger Ale - Limonada - Kola - Zarzaparrilla

Especialidad de la Casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad

NUESTRO MAGNIFICO AZUCAR DE FAMILIA Marca "Federico Tinoco"

Se prepara con toda la asepsia y los cuidados necesarios por una maquinaria enteramente moderna. Compárese con los demás productos similares y se verá la limpieza, pureza de su cristalización y su sabor, ajeno a toda otra sustancia. Resiste á la humedad mejor que cualquier otro. Si nuestro azúcar se hace miel, aceptamos todo el que se nos devuelva.

SAN JOSE
Costa Rica

Lindo Bros

LA NORMA TIENDA DE NOVEDADES

ESPECIALIDAD EN PAÑOLONES Y REBOZOS DE SEDA
GRAN SURTIDO DE GASAS, MERINOS, CÉFIROS Y ZARAZAS

FRENTE AL MERCADO SAN JOSE, COSTA RICA Miguel Turull

LEHMANN

Única Agencia de la Máquina de Escribir

REMINGTON

de escritura visible

LIBRERIA
PAPELERIA
IMPRENTA
ENCUADERNACION
FABRICA SELLOS DE HULE

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo.

Deposito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales.

ANTONIO LEHMANN Apartado 117 Teléfono 40 SAN JOSÉ y LIMON

Sociedad Librera de Costa Rica

Entre el Correo y el Imperial Hotel

Gran Surtido en Adornos de Porcelana

propios para Regalo

EDGAR KNÖHR & Cia.

PROPIETARIOS } ALFRED EDGAR KNOHR
EBERHARD DE VOSS

San José de Costa Rica

Almacén de toda clase de géneros y abarrotés — Representantes de los señores MUNCHMEYER Y Co. DE HAMBURGO para la exportación de Café.

Panadería La Josefina

Comprad todos los artículos que ella suministre al público, porque son elaborados con sustancias puras y frescas

Las levaduras son analizadas diariamente, lo que garantiza ante el público calidad superior

Alberto Odio

LA ZAPATERÍA ESPAÑOLA

de Manuel Escorriola



por la excelente calidad de sus materiales, por la competencia de sus operarios, por el esmero con que éstos ejecutan su trabajo, por la puntualidad en sus compromisos, y por la atención que dispensa á sus favorecedores

es la primera Zapatería del país

»»»»»»»»»» Pida usted las famosas cervezas de la fábrica ««««««««««

LA MAS PURA, LA MAS SANA

LA VICTORIA

PILSENER Y EXTRA

Tocó campanas..... mas no supo donde.....

Defensa de la enseñanza laica por el Dr. Fernández

Voy á encender yo también una vela en el entierro de la «enseñanza laica» defendida por el famoso y distinguido Dr. don Mauro Fernández.

Conste que á mi juicio es el mejor defensor de ese sistema, por que hasta por *atavismo* lo trae, de ser su *caballero de armas*, toda vez que su señor padre fué de los fundadores de dicha enseñanza en este desventurado país.

Por cierto que si el Dr. Mauro defiende bien el laicismo en su réplica al Sr. Truque, *juro* que el laicismo es bueno; pero si defiende mal esa creación de su padre, el *laicismo es malo*, pese á quien pesare.

Pero es el caso que el artículo del Dr. don Mauro Fernández, (con gran pena lo digo) es un fárrago de mentiras científicas que merecen calificación *cero* en cualquier clase sexta ó primer año de estudios.

Fíjense ustedes; y que se defienda el ilustre Doctor.

1ª *mentira*: Dice el Dr., en resumen, que la Biblia es *falsa* en sus aserciones del Arca y el Diluvio; y lo prueba con el terrible argumento de que Dios ordenó á Noé meter en el arca «*que tenía 300 codos de largo por 50 de ancho y 30 de alto, con una sola puerta*» una pareja de animales de cada especie: y que cómo sería posible que en esas dimensiones del arca cupiesen un *dinosaurio* y el *atlantosauro* que medía 35 metros de largo: por su puesto que la conclusión del famoso Doctor es, que con sola la pareja de estos dos animalejos, el arca quedó hasta el copete y...¿ dónde meter los demás animales?

Mas, que nos dispense el Dr. Fernández cuando decimos que esta primera dificultad científica que él alega contra la Biblia, no pasa de un testimonio de tristísima ignorancia, realmente lamentable en un Doctor en Medicina que debe haber saludado las Ciencias Naturales en sus ramos de *Geología y Paleontología*.

Porque según el sabio A. de Lapparent, Secretario de la Academia de Ciencias de Francia, los *dinosaurios* aparecen en la Era Segunda de la Tierra y debe trascurrir la Era Tercera antes de la aparición del hombre sobre el globo terráqueo; y desde el hombre hasta el Diluvio trascurrieron, según la Biblia, *varios miles de años*.

Son los *dinosaurios* de los períodos *triásico* y *oolítico* en las épocas *tyroliana* y *bathoniana*; y desde ésas hasta la época *cuaternaria* del hombre, trascurren al menos *veintidós épocas*; y después...¿hasta el Diluvio? (Traité de Geologie.—Deuxieme Section.—Theories geogeniques.—Paris Librairie F. Savy).

Los *atlantosauros* que según el sabio José J. Landerer medían 25 metros de longitud y no 35, según afirma el Dr. Fernández, defensor del laicismo, pertenecen á la época de las *aves dentadas*, que es aquella en que desaparecen los *peces ganoides heterocercos* según Landerer, y estos peces según Lapparent, pertenecen á la *era primaria*, período *devoniano*, época *renana*, es decir como 35 épocas antes de la aparición del hombre! (Geología y Paleontología por José de Landerer, Barcelona, Herederos de Juan Gili).

¿Qué le parece, Doctor? ¡Cuánta mentira científica espeta usted para burlarse de la Biblia y de la Iglesia Católica! Y todo un Doctor en Medicina que debería conocer admirablemente las Ciencias Naturales, al menos lo necesario para no escribir disparates contra la ciencia.

2ª *mentira*: Pero es más: dice el Doctor Fernández en son de triunfo:

«En la clase de zoología, continúa el alumno, nos dijo el profesor, que más ó menos hay 7,000 especies de pájaros; 2,000,000 de especies de insectos, 120 especies de reptiles y los grandes mamíferos alcanzan á 150 especies.

«Y como Noé tenía en el arca una pareja de cada ser viviente, resulta que el número de individuos debe haber sido un poco grande, más ó menos 4,014,568!

«Así, pues, cuatro millones catorce mil quinientos sesenta y ocho individuos, muchos de los cuales medían 35 metros de largo y tenían proporciones gigantescas, habitaban una casa de madera que tenía 162 metros de larga, 27 de ancha y 17 de altura. ¡El continente más pequeño que el contenido!»

Pues para que se convenza usted de lo peligroso que es mentir en los campos de la ciencia, lea usted las Nomenclaturas de especies animales conocidas hasta el día, actuales y fósiles, publicadas por los sabios Dr. Johannes Leunis y Huberto Ludwig: «*Sinopsis del Reino Animal*»—Hannover.

Nombres	Animales	Animales	Total
	actuales	fósiles	
Vertebrata	24,700	2,400	27,100
Tunicata	300	300
Mollusca	21,320	20,895	42,215
Molluscoidea	820	4,340	5,160
Arthropoda	209,405	3,570	212,975
Vermes	5,500	200	5,700
Echinodermata	2,370	3,840	6,210
Coelenterata	3,545	2,680	6,225
Protozoa	4,130	2,000	6,130
Totales	272,090	39,925	312,015

¿Dónde están los millones de animales que tan frescamente asegura Ud., Doctor Fernández, defensor del laicismo en la enseñanza, que debieron entrar en el arca?

Amigo, por comer Biblia y devorar Iglesia Católica, se ha reventado Ud. científicamente con respecto á sus conocimientos de Paleontología y Geología, muy tristemente; y lo peor, ha reventado una vez más á la *enseñanza laica*, que creyendo tener en Ud. un defensor invulnerable, ha encontrado un defensor de errores y mentiras científicas garrafales.

¿Quién resultará entonces más razonable y justa? ¿La Biblia ó Ud. con su enseñanza laica? ¿La Iglesia Católica ó Ud. con su *dinosaurio* y *atlantosauro* que por una equivocacioncilla quería traernos á pastar en la Sabana de San José, si encoje un poco más la distancia?

Otra vez, Doctor, consulte la ciencia antes de asegurar lo que la ciencia dice, sin tener en ello noticias bien claras.

Y como sus grandes contradicciones científicas son también las otras que Ud. alega en su famosa réplica al Sr. Truque.

Al oír su tono lastimero en favor del *proletariado* y de la *indigencia*, para censurar los supuestos *banquetes* que dice que dan frecuentemente el Papa y los Cardenales de Roma, piensa uno que Ud., para ser consecuente con sus principios de humanidad y poder tirar la piedra, vestirá sayo burdo, comerá sólo frijoles y arroz y en poca cantidad; no llevará anillo de oro, vivirá en humilde tugurio; porque al fin, aquí en San José y después de los terremotos de Cartago hay una indigencia grande y mucho proletariado etc., etc.; pero si anda Ud. finamente vestido y frecuente los grandes hoteles y teatros y los bailes que cuestan millares y toma vino fino en la mesa y está afiliado á clubs de diversión y esparcimiento y gasta muchos colones en darse buena vida, *habiéndolo tanto pobre por acá, que sufre hambre y desnudez.....hombre!* Doctor! por Dios y todos los santos del Cielo!.....¿cómo tiene alma para reclamar por los indigentes y proletarios de otros países, con objeto de echar lodo á los Cardenales romanos?

Esto se llama proceder de mala fe, y, *hacer una defensa de la «enseñanza laica» desgraciadísima.*

FRAY ANTÓN.



El Excmo. Monseñor Cagliero

Después de una larga y difícil excursión diplomática por las Repúblicas hermanas del Salvador y Guatemala, regresó ayer por el tren de la tarde en coche expreso puesto á su disposición por el Supremo Gobierno, el **Excmo. y Revmo. Monseñor Juan Cagliero, Delegado Apostólico en la Provincia Eccl. de Centro-América y Ministro Plenipotenciario de la Santa Sede**, ante los Gobiernos de Costa Rica, Nicaragua y Honduras.

La recepción que le acordaran los pueblos católicos con sus respectivos cleros, tanto en El Salvador como en Guatemala, y las finas atenciones de aquellos Gobiernos, exceden á cuanto pudieramos decir; todos se esmeraron en patentizar su amor los unos, y su gran respeto los otros, al noble Representante del poder más augusto, más pacífico, más sólido y más grande que existe sobre la Tierra; el poder del **Santo Prisionero del Vaticano**, que en su mansión de la cual no puede salir, es sin embargo más libre, que las testas coronadas que reinan pero no gobiernan ya tiempos y que los Presidentes de Repúblicas que se encuentran siempre con las manos atadas ya para ser buenos ya para ser malos en sus gobiernos, mientras no se conviertan en tiranos, por cuanto la gran voluntad de los pueblos está depositada en Congresos formados muchas veces de gentes vividoras, amantes de un sueldo pingüe, sin interés ni capacidad para representar á la Nación, ó de bullangueros y farándulas que pretenden valer políticamente, obstaculizando lo bueno á fuerza de gritos ó de palabrerías envueltas en oropel. No así el poder del Pontífice de Roma, á quien todos obedecemos gustosos y que dispone consultadamente para el bien de su grey cristiana y en asuntos de orden espiritual y todos oímos su voz reverentes y aceptamos sus sabias disposiciones.

Bienvenido sea el Excmo. Monseñor Cagliero, á quien los costarricenses recibimos con sincero amor, y lo guardamos como cosa propia, y nos sentimos orgullosos de que nuestro patrio suelo sea el lugar de su residencia: nosotros le brindamos sinceridad, cariño sin límites y respeto y lo veneramos como el Representante de quien es el Supremo Jerarca de nuestros intereses espirituales, el inmortal Pío X.

Línea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: vapores **Cariago, Parismina y Heredia**, de 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así: entre Limón y Bocas del Toro, Panamá, todos los martes a las 9 p. m.; entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belice, Honduras, cada viernes en la noche. Vapores **Limón, San José, Esparta**, de 3,000 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos en la madrugada. OJO—Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón CINCO días consecutivos antes de embarcarse para NEW ORLEANS ó MOBILE a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días. Además todo pasajero debe presentarse en la oficina del representante del servicio de cuarentena de los Estados Unidos en Puerto Limón antes de embarcarse.

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y a los Sub-Agentes, Sasso y Pirie en San José.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

ELDERS & FYFFES

Línea directa de vapores

Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días; salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol, ida..... ₡ 20
Pasaje de primera a Bristol, ida y vuelta..... 38

A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja del 10%.

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y a los sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.

E. J. Hitchcock—Administrador

Banco industrial de Santiago

Departamento de certificados redimibles

Se emiten títulos que constituyen para el suscriptor una póliza de Seguro de vida y de Accidentes, y un medio de Ahorro seguro y productivo; con la ventaja, de que son AMORTIZABLES por sorteos mensuales, antes del vencimiento natural, en cuyo caso se realiza un beneficio importantísimo.

SOLICITENSE PROSPECTOS

Agencia general en San José: Avenida Central, frente a la Casa Presidencial.

BREVA STAR

Precio ₡ 12,50 Lata 228 tabletas

DE VENTA EN

LA MASCOTA

San José

Costa Rica

Vestir bien es el ideal de todos los mortales

Con un colón podrá recibirse un elegante traje del mejor casimir que se importa. El sistema de suscripción en abonos semanales con amortización de sorteo, es una combinación moderna que resulta muy conveniente para todos.

Pase hoy mismo a suscribirse.

SASTRERIA "LONDRES Y PARIS"

Avenida Central Este, No. 125, frente al Banco Anglo-Costarricense.

PASTILLAS PARA LOS RIÑONES

RENALOIDES

CURA RADICAL DE TODAS LAS ENFERMEDADES DE LA VEGIGA Y LOS RIÑONES

Estas pastillas están victoriosamente probadas en la curación de todas las enfermedades provenientes del desarreglo de los riñones, tales como la Hidropesía, Reumatismo, Lumbago, Gota, Ciática, Ciertos dolores de la cabeza, Congestión de las Vías Urinarias, Dolores de Espalda y de Cintura, Irregularidades en la Orina, Tumores, Impurezas de la Sangre. — NO CONTIENEN NARCOTICOS.

Preparadas por

Hermann y Zeledón - Botica Francesa

REFRESCOS RICHMOND

CALIDAD INMEJORABLE



PRECIOS SIN COMPETENCIA

KOBERG & ECHANDI

Dirección Telegráfica: KOBERG - Códigos: Lieber y 1 A

Agencias y Comisiones - Importación y Exportación

Artículos de Manufacturas Eléctricas, Maquinaria, Implementos y útiles para Beneficios de Café, la Agricultura é Industrias del país

Avenida Central E., contiguo al Banco Anglo Costarricense

Panadería "LA SOLEDAD"

Aseo escrupuloso en la elaboración
Los precios más bajos de todo el país
Solamente se consume la Harina „EL GALLITO“

Teléfono 236

Prudencio Odio

Agencias - Comisiones - Trasportes

Guillermo Niehaus

San José - Puntarenas - Limón

Esta Agencia está acreditada de prestar el servicio más activo y cuidadoso al Comercio en general

Nicolás F. Meza

Cirujano

Dentista

Quien Dios mediante, ofrece dejar satisfechos a sus clientes, se encuentra en San José, en su oficina y casa de habitación, 175 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

¡USTED!

Si! Usted no debe olvidar que el mejor medio de hacer fortuna, es economizando. Y como usted necesita a todo trance de una infinidad de artículos domésticos busque en ellos mismos la manera de economizar, comprando artículos baratos, pero sobre todo buenos. Este es el gran secreto de la economía. A cambio de poco dinero, nosotros le ofrecemos artículos de insuperable calidad. Pruebe las Mantas, Lienzos, Frazadas, Lanás, Cintas, Medias, Pañuelos, Zarazas, etc., que con mucho gusto le venderá **La Tienda de don Narciso** y le aseguramos una satisfacción cumplida.

Fábrica de Muebles de

JORGE MORALES BEJARANO

CONTRATISTA PARA

EDIFICAR

CASAS DE MADERA

La mejor y más grande fábrica de San José de Costa Rica

Muebles de todo estilo, tamaño y precios